

**A MISSIONARY PRAYER CALENDAR  
August 2010**

**Chương Trình Cầu Nguyện Cho Truyền Giáo  
Tháng 8, 2010**

**Sunday August 1:** Today ask God to bless the thirtieth anniversary celebration of Vietnamese Hope Baptist Church. Pray that each member will submit to God's call to reach the community for Christ.

**Monday August 2:** Pray for Dung Vu from New Orleans who has joined others on a mission trip to Malaysia, Taiwan, and Vietnam. Pray for good health, safety in travel, and power in ministry. They are to be gone August 1-16.

**Tuesday August 3:** Pray that someone would be willing to do church planting in Jharia, India, a city with fires raging in coal mines underneath the city. Reports are that area pastors hesitate to go there because Jharia has many strongholds and it is difficult to share the gospel there. Pray! IMB - internet

**Wednesday August 4:** Pray for the 144 prisoners who made decisions in a recent revival at Angola State Prison, Louisiana. Pray that lives will continue to be changed and that many of their family members can be won to Christ. Baptist Message, 6-10-10

**Thursday August 5:** Pray for the work among the Aymara people of Peru, South America. There appears to be an open door into this community because of previous relief efforts after a flood. IMB, internet

**Friday August 6:** Pray for Suzette Wood, working with the Greater Orlando, Florida Baptist resort ministries. Pray for Holy Spirit guidance as they reach out to carnival workers and those attending fairs. Missions Mosaic, 7-10

**Saturday August 7:** Pray for believers in a Caribbean town who needed to remove a tree for more space for their church. They got an outsider to cut down the "spirit" tree because they thought they would die if they cut it down. Pray that they would turn from the influence of the false religion of Santeria. Pray they would boldly proclaim the Creator and Savior only!! IMB internet

**Sunday August 8:** Thank God for the good report from Pastor Le of New Orleans about the training sessions his group had in Vietnam in

**Chúa Nhật ngày 01 tháng 8:** Hôm nay, hãy cầu xin Chúa ban phước cho lễ kỷ niệm ba mươi năm ngày thành lập Hội Thánh Báp-tít Hy Vọng Việt Nam. Xin cầu nguyện rằng mỗi thành viên sẽ dâng mình theo lời gọi của Chúa để truyền giáo cho cộng đồng tại đây.

**Thứ hai ngày 2 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho cô Vũ Dung từ New Orleans cùng với những người khác đang tham gia trong chuyến truyền giáo đến Mã-lai, Đài Loan, và Việt Nam. Xin cầu nguyện cho họ có sức khỏe tốt, được an toàn trong chuyến đi, và có quyền năng trong việc truyền giáo. Họ sẽ đi từ ngày 01 đến ngày 16 tháng Tám.

**Thứ ba ngày 3 tháng 8:** Xin cầu nguyện Chúa sẽ gọi một người nào đó với tấm lòng sẵn sàng làm công việc xây dựng nhà thờ ở Jharia, Ấn Độ, đây là thành phố có đám cháy dữ dội trong các mỏ than bên dưới lòng đất. Các báo cáo tường thuật rằng những mục sư trong vùng ngại đi đến đó vì Jharia có nhiều thành trì chống đối và rất khó để chia sẻ phúc âm ở đó. Xin cầu nguyện! IMB - internet

**Thứ Tư ngày 04 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho 144 tù nhân đã quyết định tin Chúa trong một cuộc phục hưng gần đây tại Trại Tù Angola Thuộc Tiểu Bang, Louisiana. Xin cầu nguyện rằng những cuộc đời sẽ tiếp tục được thay đổi và rằng nhiều thành viên trong gia đình của họ có thể trở về với Đấng Christ. Baptist Message, 6-10-10

**Thứ Năm ngày 05 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho công việc làm giữa vòng người dân Aymara ở Peru, miền Nam Mỹ. Đường như có một cánh cửa mở ra cho công việc truyền giáo đến cộng đồng này qua các nỗ lực cứu trợ cho kỳ lũ lụt vừa qua. IMB, internet

**Thứ Sáu ngày 06 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho Suzette Wood, là người đang làm việc với những mục vụ Báp-tít tại Greater Orlando, tiểu bang Florida. Xin cầu nguyện cho sự hướng dẫn của Đức Thánh Linh khi họ truyền giáo đến những nhân viên làm trong mùa lễ hội và những người tham dự hội chợ. Missions Mosaic, 7-10

**Thứ Bảy ngày 07 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho các tín hữu trong một thị trấn ở vùng Caribbean vì họ cần chặt bỏ một thân cây để có thêm chỗ cho nhà thờ của họ. Họ phải nhờ một người ngoại đến để chặt đi cây "thần linh" bởi vì họ nghĩ rằng họ sẽ bị chết nếu họ chặt đi cây này. Xin cầu nguyện rằng họ sẽ rời xa ảnh hưởng từ tôn giáo Santeria sai lầm. Xin cầu nguyện họ sẽ mạnh dạn công bố chỉ một Đấng Tạo Hóa và Đấng Cứu Rỗi mà thôi!! IMB internet

**Chúa Nhật ngày 08 tháng 8:** Cảm ơn Chúa vì Mục Sư Lê Ngọc Thương ở New Orleans cho biết kết quả tốt về các buổi đào tạo mà nhóm của ông đã có tại Việt Nam vào tháng Năm

May. Their goal is to have two training courses every year to train ten church planters, plant ten churches, and to reach 50 new people for Christ in each church. Pray for those reached in May. The next session is planned for Fall 2010.

**Monday August 9:** Pray for Tim Bissell, East Syracuse, New York. He plants churches and works with "interns", whom he trains in planting churches. Ask for Holy Spirit empowerment. Prayer Connection

**Tuesday August 10:** The missionaries among the Kyrgyz people of Cenral Asia are heavy hearted because there is no one in Uzbekistan to tell the Kyrgyz people about Jesus. There is work among the Kyrgyz of other Central Asian countries. Pray that the Holy Spirit will lead willing hearts to go to Uzbekistan. Missions Mosaic, 7-10

**Wednesday August 11:** Pray for the planting of a house church among the urban poor in Sao Leopoldo in Brazil. Pray for the twenty people participating weekly. Ask God to multiply their outreach. IMB internet

**Thursday August 12:** Pray urgently for Christians in Afghanistan. Recently an Afghan official called for killing of Christians converts. Baptist Record, 6-10-10

**Friday August 13:** Pray for Fred Creason who is director of missions in northeast Wyoming as he, area pastors, and church leaders work together to plant the Set Free Church in Casper. Prayer Connection

**Saturday August 14:** Pray for Rob Glass and his wife as they work among more than 125,000 college students in Boston, Massachusetts. Less than one percent know Christ as Savior. Missions Mosaic, 7-10

**Sunday August 15:** Pray for A. Yimiti , a Uyghur house-church leader in northwest China, who will have to serve 15 years in prison because he is a Christian. Pray for his wife and two sons. Pray for the salvation of his jailers. Voice of the Martyrs (VOM)

**Monday August 16:** Pray for Sandra and Joel Sykes, Corbett, Oregon. They are both MSC volunteer chaplains for the Multnomah County jails. Ask God to soften the hearts of inmates and their guards and bring many to salvation in Christ Jesus. Prayer Connection

vừa qua. Mục tiêu của họ là có hai lớp đào tạo hàng năm để huấn luyện 10 người xây dựng nhà thờ, có mười nhà thờ, và để tuyền giáo tới 50 người trong mỗi nhà thờ. Xin cầu nguyện cho những người đã được nghe đến Chúa vào tháng năm. Lớp huấn luyện tiếp theo được dự định vào mùa Thu năm 2010.

**Thứ hai ngày 09 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho Tim Bissell, ở thành phố Syracuse, New York. Ông xây dựng nhà thờ và làm việc với "những người làm việc ngắn hạn", đây là những người mà ông huấn luyện để xây dựng nhà thờ. Hãy cầu xin sự tăng sức từ Đức Thánh Linh. Cầu nguyện kết nối

**Thứ ba ngày 10 tháng 8:** Những nhà truyền giáo sống giữa người dân Kyrgyz thuộc vùng Trung Á đang nặng lòng vì không có người nào đến Uzbekistan để nói với người Kyrgyz về Chúa Giê-xu. Hiện đang có công việc giúp người dân Kyrgyz sinh sống tại các nước Trung Á khác. Xin cầu nguyện rằng Đức Thánh Linh sẽ đưa dẫn những tấm lòng sẵn sàng đi đến Uzbekistan. Mosaic, 7-10 Missions

**Thứ Tư ngày 11 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho việc xây dựng một hội thánh tại gia giữa vòng những người nghèo sống tại đô thị Sao Leopoldo, xứ Brazil. Xin cầu nguyện cho hai mươi người đang tham dự hàng tuần. Cầu xin Chúa tăng thêm công việc truyền giáo đến những người này. IMB internet

**Thứ Năm ngày 12 tháng 8:** Xin cầu nguyện khẩn cấp cho những Cơ Đốc Nhân ở Afghanistan. Gần đây, một viên chức Afghanistan đã kêu gọi giết những người đổi đạo để trở thành những Cơ Đốc Nhân. Baptist Record, 6-10-10

**Thứ Sáu Ngày 13 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho ông Fred Creason là giám đốc của những mục vụ ở vùng đông bắc tiểu bang Wyoming, khi ông cùng những mục sư trong vùng, và những vị lãnh đạo hội thánh đang làm việc với nhau để xây dựng Hội Thánh Set Free tại Casper. Cầu nguyện kết nối

**Thứ bảy ngày 14 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho ông Rob Glass và vợ ông khi họ làm việc với hơn 125 ngàn sinh viên đại học tại thành phố Boston, Massachusetts. Có ít hơn một phần trăm trong số người này biết Đấng Christ là Đấng Cứu Rỗi. Missions Mosaic, 7-10

**Chúa Nhật ngày 15 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho ông A. Yimiti, một người lãnh đạo hội thánh tại gia Uyghur ở tây bắc Trung Quốc. Ông sẽ phải vào tù với án 15 năm giam cầm chỉ vì ông là một Cơ Đốc Nhân. Xin cầu nguyện cho vợ và hai con trai của ông. Xin cầu nguyện cho sự cứu rỗi đến với những người cai ngục của ông. Tiếng nói của các Tử Đạo (VOM)

**Thứ hai ngày 16 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho Sandra và Sykes Joel, Corbett, Oregon. Họ là hai giáo sỹ tình nguyện trong hội MSC. Họ đến giảng đạo cho những nhà tù trong Quận Multnomah, tiểu bang Oregon. Cầu xin Chúa sẽ làm mềm lòng của tù nhân và những người lính canh và sẽ mang nhiều người đến sự cứu rỗi trong Chúa Giê-xu Christ. Cầu nguyện kết nối

**Tuesday August 17:** Update (issue 2- 2010) reports voodoo priests in Haiti burning their fetishes after placing their faith in Christ through a JESUS film showing. Pray that the Holy Spirit would empower them to stay true to Christ and win many to Him. Continue to pray for the people of Haiti who are continuing to struggle to stay alive after the devastating earthquake in January.

**Wednesday August 18:** Pray for Pete Rivera as he works with Hispanics in Kentucky. Pray specifically for outreach to Shelbyville, Williamstown, and Dry Ridge. Missions Mosaic, 7-10

**Thursday August 19:** Pray for Victoria Thompson, MSC missionary, North Pole, Alaska, who works with senior citizens in the apartment complex where she lives. Pray that they will accept Christ and that the influence of cult religions will be broken. Prayer Connection

**Friday August 20:** In the city of Southern Song, China, there are more than 30,000 college students on a campus where Christian workers teach and only a few have ever heard the name of Jesus. Students are warned against foreign religions and told to report anyone who talks about Christianity. Pray that God will break through these barriers. Pray for a group of students who are studying the Bible. IMB internet

**Saturday August 21:** In a Last Frontier nation, the IMB World Hunger Funds, a "pig project" is being started in this hard to reach area. Pray for this, as the gospel will be taught as well as skills for raising pigs. Pray that people will be reached for Jesus and provisions for their families will be made. IMB internet

**Sunday August 22:** Pray for Kevin and Laurie Riley, MSC missionaries serving with Clarkston International Bible Church, Covington, Georgia. Pray that God will open doors that will lead to reaching many internationals with the truth of Jesus. Prayer Connection

**Monday August 23:** Children in Mali, West Africa, are dying from pneumonia, diarrhea, malaria, and chronic malnutrition. Nearly one in five do not live to see their fifth birthday. Pray that the farmers of Mali will try a new way of farming taught by the missionaries. Pray that adequate rains will fall. Pray that the people will come to know Jesus as Savior and provider of all

**Thứ Ba ngày 17 tháng 8:** Thông tin (vào tháng 2. 2010) tường thuật rằng qua một buổi chiều phim Chúa Giê-xu, những tu sỹ tà thuật ở Haiti đốt những vật thần của họ sau khi họ đặt niềm tin vào Đấng Christ. Xin cầu nguyện rằng Đức Thánh Linh sẽ thánh hóa họ để họ sẽ đứng vững trong Đấng Christ và đem nhiều người về với Ngài. Xin tiếp tục cầu nguyện cho người dân Haiti đang tiếp tục chống chọi để sống sót sau trận động đất tàn phá vào tháng Giêng.

**Thứ tư ngày 18 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho ông Pete Rivera khi ông làm việc với những người gốc Tây Ban Nha (Hispanics) tại tiểu bang Kentucky. Xin cầu nguyện đặc biệt cho việc truyền giáo tới những thành phố Shelbyville, Williamstown, và Dry Ridge. Mosaic, 7-10 Missions

**Thứ Năm ngày 19 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho Victoria Thompson, là nhà truyền giáo trong hội MSC, tại thành phố North Pole, tiểu bang Alaska, là người đang làm việc với những người già trong khu chung cư nơi cô đang ở. Xin cầu nguyện rằng họ sẽ tin nhận Đấng Christ và sự ảnh hưởng của tà giáo sẽ bị tan vỡ. Cầu nguyện kết nối

**Thứ Sáu ngày 20 tháng 8:** Tại thành phố của Nam Song, Trung Quốc, có hơn 30.000 sinh viên đại học trong một khuôn viên nơi mà những nhân sự Cơ Đốc dạy, nhưng chỉ có một số ít nghe đến Danh của Chúa Giê-xu. Những sinh viên bị cảnh báo là đừng nghe những tôn giáo nước ngoài và phải báo cáo bất cứ người nào nói về Cơ Đốc Giáo. Xin cầu nguyện rằng Chúa sẽ phá vỡ những rào cản này. Xin cầu nguyện cho một nhóm sinh viên đang học Kinh Thánh. IMB internet

**Thứ bảy ngày 21 tháng 8:** Trong một quốc gia thuộc Vùng Biên Giới Cuối Cùng, chương trình Quỹ Cứu Trợ Nạn Đói Thế Giới của Hội IMB khởi xướng một "dự án con heo" đang được bắt đầu trong khu vực khó truyền giáo này. Xin cầu nguyện cho điều này, để phúc âm sẽ được giảng dạy cũng như để những kỹ thuật chăn nuôi lợn được áp dụng. Xin cầu nguyện rằng người dân sẽ được nghe đến Chúa Giê-xu và việc cung cấp lương thực cho gia đình của họ sẽ được thực hiện. IMB internet

**Chúa Nhật ngày 22 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho Kevin và Laurie Riley, là những nhà truyền giáo thuộc hội MSC đang phục vụ truyền giáo với Hội Thánh Clarkston International Bible, thành phố Covington, tiểu bang Georgia. Xin cầu nguyện rằng Chúa sẽ mở những cánh cửa để dẫn tới việc đem chân lý của Chúa Giê-xu cho nhiều người ngoại quốc. Cầu nguyện kết nối

**Thứ Hai ngày 23 tháng 8:** Trẻ em ở Mali, miền Tây Phi, đang chết vì viêm phổi, tiêu chảy, sốt rét, và suy dinh dưỡng mãn tính. Gần một phần năm trẻ em này không sống sót quá 5 tuổi. Xin cầu nguyện rằng những người nông dân của Mali sẽ thử một cách trồng trọt mới được dạy bởi những người truyền giáo. Xin cầu nguyện rằng mưa sẽ rơi đầy đủ. Xin cầu nguyện rằng người dân sẽ đến để biết Chúa Giê-xu là Đấng Cứu Thế và Đấng Ban Cho mọi nhu cầu. IMB internet

needs. IMB internet

**Tuesday August 24:** Pray for Anne Crawford MSC missionary Huntersville, North Carolina who works with families in a trailer park. Pray that the families will have enough food and jobs. Pray that the Holy Spirit will lead her in ministering to them. Prayer Connection

**Wednesday August 25:** Pray for Tim Pruitt, missionary with Gilla Valley Association, Casa Grande, Arizona. Pray for volunteer mission teams who come to help him in sharing Christ with new and existing churches. Prayer Connection

**Thursday August 26:** Pray for a 17 year old Somali (East Africa) Christian girl beaten and shackled to a tree by her family for leaving Islam. Persecution.org

**Friday August 27:** Pray for Samuel Rodriguez, church planting missionary in Columbia, South Carolina. Pray for 15 new church planters to help him start churches. Prayer Connection

**Saturday August 28:** Pray for Sung Cua Po. A Hmong Christian in Vietnam. He had to flee into the forest with his family after authorities ordered their expulsion. They took his yearly supply of rice. Voice of the Martyrs(VOM) supports displaced believers.

**Sunday August 29:** Pray for Darren and Susan Hales in Helena, Montana ,whose church has grown from 40 to 80 people. Seventy percent of church attendees have been taking part in discipleship and new leaders are being trained. Pray that the Holy Spirit would continue to direct and empower. Prayer Connection

**Monday August 30:** Pray for Kimberly who works with the Zerma children of Niger, West Africa,with seven different Kids Clubs each week. Pray that God would open the hearts of these children so that they can know Jesus and can share with their parents. IMB internet

**Tuesday August 31:** Pray for Louis Spears, church planting strategist for the Valley Rim Association in Mesa, Arizona. Pray that the house church pastors will all be gainfully employed, allowing them to serve longer. Prayer Connection

**Thứ Ba ngày 24 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho nhà truyền giáo MSC Anne Crawford ở Huntersville, tiểu bang North Carolina, là người đang làm việc với những gia đình trong một khu trailer (nhà di động). Xin cầu nguyện cho những gia đình này sẽ có đủ lương thực và việc làm. Xin cầu nguyện rằng Đức Thánh Linh sẽ hướng dẫn cô trong việc truyền giáo cho họ. Cầu nguyện kết nối

**Thứ tư ngày 25 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho ông Tim Pruitt, là nhà truyền giáo với Hiệp hội Gilla Valley, thành phố Casa Grande, tiểu bang Arizona. Xin cầu nguyện cho những nhóm mục vụ tình nguyện đến để giúp ông trong việc chia sẻ về Đấng Christ với những hội thánh mới và những hội thánh hiện có. Cầu nguyện kết nối

**Thứ Năm ngày 26 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho cô gái Cơ Đốc 17 tuổi người Somali (vùng Đông Phi) đã bị gia đình cô đánh đập và xiềng xích vào một thân cây vì cô đã bỏ đạo Hồi giáo. Persecution.org

**Thứ Sáu ngày 27 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho ông Samuel Rodriguez, là một người truyền giáo xây dựng hội thánh ở Columbia, South Carolina. Xin cầu nguyện cho 15 người xây dựng hội thánh mới để giúp ông bắt đầu xây các nhà thờ. Cầu nguyện kết nối

**Thứ bảy ngày 28 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho Sung Cua Po. Một Cơ Đốc Nhân người Hmong tại Việt Nam. Ông đã phải bỏ chạy vào rừng với gia đình của mình sau khi chính quyền ra lệnh trục xuất họ. Chính quyền đã lấy hết trợ cấp gạo hằng năm của ông. Tiếng Nói Của Các Tử Đạo (VOM) hỗ trợ những tín hữu di động.

**Chúa nhật ngày 29 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho Darren và Susan Hales ở Helena, Montana, nhà thờ của họ đã tăng từ 40 đến 80 người. Bảy mươi phần trăm số người đến nhóm đã tham gia vào chương trình môn đồ hóa và những vị lãnh đạo mới đang được huấn luyện. Xin cầu nguyện rằng Đức Thánh Linh sẽ tiếp tục hướng dẫn và ban thêm sức mới. Cầu nguyện kết nối

**Thứ Hai ngày 30 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho cô Kimberly là người đang làm việc với trẻ em người Zerma ở Niger, miền Tây Phi, mỗi tuần cô đi đến với bảy Câu Lạc Bộ Trẻ Em khác nhau. Xin cầu nguyện rằng Chúa sẽ mở lòng của những đứa trẻ này để chúng có thể biết Chúa Giê-xu và có thể chia sẻ với cha mẹ của chúng. IMB internet

**Thứ Ba ngày 31 tháng 8:** Xin cầu nguyện cho ông Louis Spears, là một nhà chiến lược xây dựng hội thánh cho Hiệp Hội Rim Valley ở Mesa, Arizona. Xin cầu nguyện rằng những mục sư của hội thánh tại gia đều có việc làm, và cho phép họ phục vụ lâu hơn. Cầu nguyện kết nối

Chương Trình Cầu Nguyện Cho Truyền Giáo hằng tháng có thể xem tại: <http://www.vietchristian.com/prayers/>  
Nếu quý vị muốn gửi qua email chương trình cầu nguyện này, xin email tới [mquhuynh@vietchristian.com](mailto:mquhuynh@vietchristian.com).